

Город Счастья

ПРАВИЛА ИГРЫ

РЕЖИМ ДЛЯ СЕМЬИ

Компоненты:

- 30 монет (20 x 1 и 10 x 5)
- 140 карт:

- 1 памятка дохода



- 66 зданий
(с рубашками 3 видов)



- 5 счастливых рынков



- 12 жилых зданий



- 56 особых зданий
(18 для **семейного** режима
и 38 для **экспертного**
режима игры)



Цель игры:

Заработайте больше всех очков (счастья), построив самый счастливый город. Счастье города вычисляется умножением числа жителей на количество сердечек на ваших картах.



Подготовка к игре:

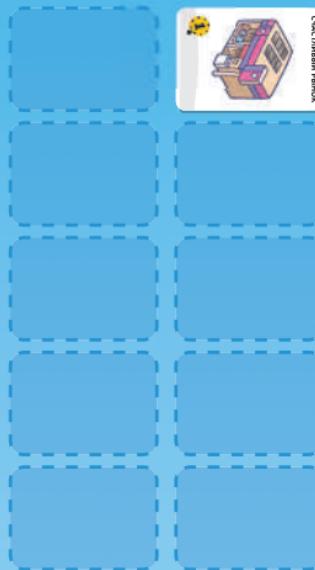
1

Самый счастливый игрок берёт **памятку дохода**. Он будет первым игроком в течение всей игры.



2

Сложите монеты на столе. Это резерв монет.



ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЗОНА

5

Из стопки для **семейного** режима вытяните и выложите в ряд карты **особых зданий**. Положите **на 2 карты больше, чем количество игроков** (например, 5 карт для 3 игроков). Оставшиеся карты **особых зданий** уберите в коробку.

УСЛОВИЯ



6

Каждый игрок кладёт перед собой:

- 2 монеты
- карту **счастливого рынка** белой стороной вверх.

Это первая карта вашего города. Оставшиеся карты **счастливого рынка** (если есть) уберите в коробку.



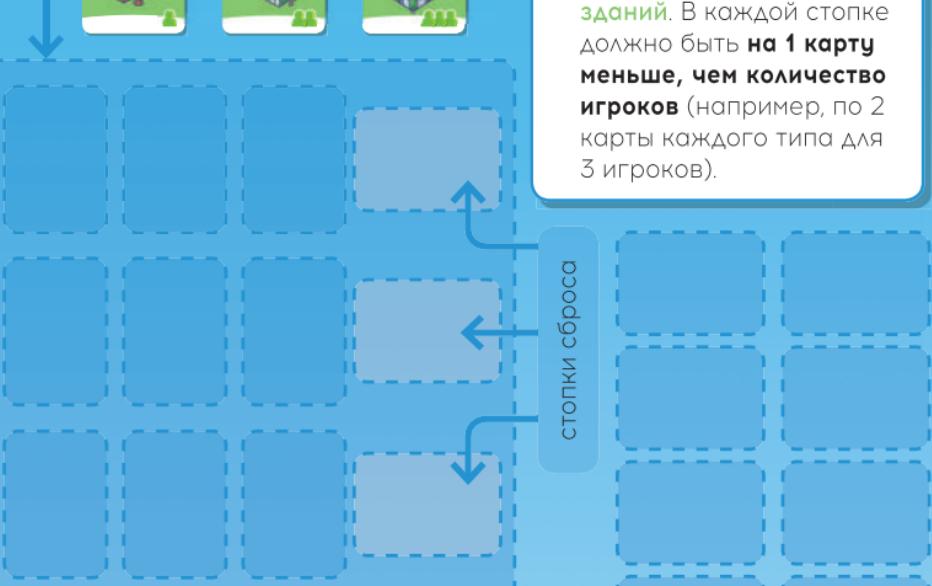
3

Сформируйте центральную зону:

Перемешайте каждую стопку **зданий** (карты с рубашками 3 цветов) по отдельности и положите их рубашками вверх в центр стола. Стоимость карт в каждой стопке указана на рубашке (например, в первой стопке карты стоимостью от 1 до 3 монет).

4

Рядом в 3 стопки (по типам здания) разложите карты **жилых зданий**. В каждой стопке должно быть **на 1 карту меньше, чем количество игроков** (например, по 2 карты каждого типа для 3 игроков).



Памятка для разного количества игроков:

- **Жилые здания:** в каждой стопке на 1 карту меньше, чем количество игроков.
- **Особые здания:** на 2 карты больше, чем количество игроков.

3

Ход игры:

А. ФАЗА СБОРА ДОХОДОВ:

Все игроки **одновременно** получают деньги из запаса: возьмите столько монет, сколько в сумме указано внизу карт вашего города (например, в первом раунде все получают 1 монету благодаря карте **счастливого рынка**).

Б. ФАЗА ДЕЙСТВИЙ:

Игроки ходят по часовой стрелке, начиная с первого игрока. В свой ход игрок выполняет по очереди следующие действия:

- 1 Игрок по желанию МОЖЕТ сбросить ОДНУ открытую карту **зданий** в центральной зоне (в первом раунде все карты пока закрыты). Карты сбрасываются лицом вниз напротив своей стопки. Игрокам не разрешается просматривать стопки сброса.
- 2 Игрок ДОЛЖЕН убедиться, что в центральной зоне открыто 3 карты. Для этого нужно открывать и выкладывать карты **зданий** – по одной – напротив своих стопок. Игрок выбирает стопки по своему усмотрению.



3) Игрок ДОЛЖЕН выбрать 1 из 3 следующих вариантов действий :

- купить 1 из 3 открытых карт в центральной зоне.
- купить 1 карту **жилого здания**.
- ничего не покупать, а взять вместо этого 1 монету из резерва.



Чтобы купить карту, игрок должен сбросить в резерв столько монет, сколько указано вверху карты. После этого игрок выкладывает карту перед собой в ряд слева направо так, чтобы в результате образовалось 2 ряда по 5 карт в каждом.

Внимание: игрок не может приобретать одинаковые здания.

4) Игрок также МОЖЕТ, в случае, если он выполнил условия, указанные на карте **особого здания**, взять эту карту и выложить её в свой город стороной с названием здания вверх.

- Условия указаны вверху карты **особого здания**: игрок должен иметь в своём городе карты указанного цвета в указанном количестве. Условия могут быть выполнены в текущем раунде либо в одном из предыдущих.
- Игрок может взять только одну карту **особого здания** за всю игру.
- Доход, указанный внизу карты, засчитывается в каждом последующем раунде. Жители и/или сердечки считаются в конце игры.

The diagram illustrates a player's turn sequence. It starts with the 'ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЗОНА' (Central Zone) at the top left, containing three open cards: 'Киностудия' (Movie Studio), 'Музей' (Museum), and 'Кофейня' (Cafe). A pink arrow labeled '4' points from the bottom row of cards to the 'Музей' card. A black arrow labeled '3' points from the 'Музей' card to the bottom row of cards. The bottom row contains five closed cards: 'Киностудия', 'Музей', 'Кофейня', 'Дом', and 'Дом'. To the right of the cards, two numbered boxes provide instructions:

3) Саша покупает **МУЗЕЙ** за 4 монеты.

4) Теперь она выполнила условия карты **КИНОСТУДИЯ** и может взять её, если хочет.

A large red heart icon with the number '5' is located at the bottom center of the page.

Конец игры:

Когда один из игроков выкладывает в свой город 10-ю карту (включая **особое здание**), раунд продолжается до тех пор, пока игрок справа от первого игрока не выполнит все свои действия. После этого игра заканчивается.

Внимание: игроки не могут выкладывать в свой город 11-ю карту, даже если это **особое здание**.

Каждый игрок считает, насколько счастлив его город: сосчитайте, сколько жителей  и сердечек  в вашем городе (не забудьте вычесть по 1 за каждого зачёркнутого жителя или сердечко), и перемножьте эти два числа.

Побеждает игрок с наибольшим результатом. При ничьей побеждает тот из лидеров, у кого осталось больше денег (счастье не в деньгах, но они иногда помогают)!



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ:

- Используйте памятку на обороте правил.
- Постарайтесь копить деньги, особенно в начале игры, чтобы отсутствие дохода не было препятствием для развития города.
- Распределение **зданий** каждого цвета в трёх стопках указано на рубашке карт: по 2 карты на этаж.
- На зелёных картах обычно больше всего жителей, а на оранжевых — сердечек.
- Вариант для юных участников: вы можете складывать число жителей и сердечек (вместо того, чтобы их перемножать).

РЕЖИМ ДЛЯ ЭКСПЕРТОВ

Опытные игроки могут усложнить игру. Для этого во время подготовки к игре измените 2 пункта:

- 5 Используйте карты **особых зданий для экспертного режима** (красные) вместо карт **особых зданий для семейного режима** (розовых).
- 6 Играйте с цветной стороной карт **счастливого рынка**: после того, как вы выложили карты **особых зданий**, положите карты **счастливого рынка** в центре стола цветной стороной вверх. Последний игрок (справа от первого игрока) выбирает себе карту **счастливого рынка**, затем карту выбирает каждый игрок против часовой стрелки. Последним карту берёт первый игрок, который начинает игру по обычным правилам.



Эти карты **счастливого рынка** могут служить для выполнения условий на картах **особых зданий**.



Особые здания для экспертного режима

Есть вопросы об эффеектах особых зданий?
Смотрите ответы в нашей официальной рубрике FAQ:
<https://lifestyleltd.ru/games/gorod-schastya/>



Авторы игры: Тошики и Аири Сато | **Иллюстратор:** Макото Таками
Редактор проекта и перевод: Мария Кравченко | **Художественный руководитель:**
Анастасия Дурова | **Корректор:** Анастасия Ермакова
Вёрстка: Анна Медведева | **Технолог:** Юрий Хмелевской

Особая благодарность выражается Александру Пешкову и Екатерине Плужниковой.



Больше интересных настольных игр для взрослых и детей на сайте компании «Стиль Жизни» [www.LifeStyleLtd.ru!](http://www.LifeStyleLtd.ru)



Издано по лицензии COCKTAILGAMES. © 2020
Все права защищены.
www.cocktailgames.com

Хотите попробовать себя в роли автора настольных игр? Участвуйте в ежегодном конкурсе КОРНИ от компании «Стиль Жизни» и получите шанс выиграть один из денежных призов! Подробности на сайте <http://lifestyleltd.ru/authors/>

ПАМЯТКА ИГРЫ

Подготовка:

- **Жилые здания:** в каждой стопке на 1 карту меньше, чем количество игроков.
- **Особые здания:** на 2 карты больше, чем количество игроков.
- Каждому игроку: 1 карта **счастливого рынка** и 2 монеты. 

Ход игры:

А: ФАЗА СБОРА ДОХОДОВ

Все игроки **одновременно** получают сумму своих



Б. ФАЗА ДЕЙСТВИЙ

В свой ход каждый игрок выполняет следующие действия:

- ❶ (необязательно) **бросить 1 карту в центральной зоне**
- ❷ **добавить карты в центральную зону до 3 открытых карт**
- ❸ • либо **купить 1 здание в центральной зоне** 
• либо **купить 1 жилое здание** 
• либо **ничего не покупать и получить 1 монету** 
- ❹ (необязательно) **взять 1 особое здание**
(максимум 1 здание на игрока)

Конец игры:

Когда один из игроков выкладывает 10-ю карту в свой город, раунд доигрывается до конца. Игроки не могут иметь более 10 карт в своём городе.

Запомните: в одном городе не может быть двух одинаковых зданий.

СЧАСТЬЕ =  X 